



BAUKONZESSIONEN / CONCESSIONI EDILIZIE

Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen vom 01.03.2012 bis 31.03.2012

Elenco delle concessioni edilizie dal 01.03.2012 al 31.03.2012

| Nr. - Datum/Data | Inhaber / titolare | Arbeiten / Lavori | Lage Bau / Posizione | Adresse / Indirizzo |
|--|---|---|--|---|
| 2010 / 101 / 01.03.2012 2011-181-0 | Nervi Andrea geb. 10.06.1942 in (TS) - Nervi Andrea nt. 10.06.1942 a Trieste (TS) Russell Elisabeth Louise geb. 06.08.1965 in Lincoln (GB) - Russell Elisabeth Louise nt. 06.08.1965 a Lincoln (GB) Russell James Alan Ker geb. 12.10.1964 in Regno Unito (Gr) - Russell James Alan Ker nt. 12.10.1964 a Regno Unito (Gr) | Varianteprojekt für die Erweiterung (laut L.G. 1/2009 - Art. 51 - Abs. 3) des Wohngebäudes auf Bp. 1772 u. 1977 u. Gp. 3183/2 K.G. Abtei in Stern - Str. Plaön Nr. 34 (D3: 5884) Progetto di variante per l'ampliamento (ai sensi della L.P. 1/2009 - art. 51 - comma 3) della casa d'abitazione sulle p.ed. 1772 e 1977 e p.f. 3183/2 C.C. Badia in La Villa - str. Plaön 34 (D3: 5884) | B.p. 1772 K.G Abtei p.ed. 1772 CC. Badia B.p. 1977 K.G Abtei p.ed. 1977 CC. Badia G.p. 3183/2 K.G Abtei p.f. 3183/2 CC. Badia | Stern Str.Plaön 34 La Villa Str.Plaön 34 |
| 2010 / 145 / 01.03.2012 2010-172-2 | Hotel Ciasa Soleil Di Bernardi W. & Co. S.a.s. Sitz: Stern/Colz 81 39030 Stern - Hotel Ciasa Soleil Di Bernardi W. & Co. S.a.s. sede: La Villa/Colz 81 39030 La Villa | Varianteprojekt für die qualitative u. quantitative Erweiterung des Gastbetriebes "Hotel Soleil" - 2° BAULOS u. Neubau eines Einfamilienhauses - auf Bp. 1168 K.G. Abtei in Stern - Str. Colz 81.(D3: 6163) Progetto di variante per l'ampliamento qualitativo e quantitativo dell'esercizio alberghiero "Hotel Soleil" - 2° LOTTO e costruzione di una casa d'abitazione unifamiliare - sulla p.ed. 1168 C.C. Badia in La Villa - str. Colz 81. (D3: 6163) | B.p. 1168 K.G Abtei p.ed. 1168 CC. Badia | Stern Str.Colz 81 La Villa Str.Colz 81 |

| Nr. - Datum/Data | Inhaber / titolare | Arbeiten / Lavori | Lage Bau / Posizione | Adresse / Indirizzo |
|---|---|---|--|--|
| 2012 / 15 / 05.03.2012 2012-17-0 | Gemeinde Abtei Sitz: Abtei/Pedrares 40 39036 Abtei - Comune di Badia sede: Badia/Pedrares 40 39036 Badia | Projekt für die Sanierung des bestehenden Gehsteiges entlang der Str. Micurá de Rù und der Str. Plan in St. Kassian (D3: 6449) Progetto per il risanamento del marciapiede esistente lungo la strada Micurá de Rù e la strada Plan in S. Cassiano (D3: 6449) | B.p. 1106 K.G Abtei p.ed. 1106 CC. Badia B.p. 567 K.G Abtei p.ed. 567 CC. Badia G.p. 4413/2 K.G Abtei p.f. 4413/2 CC. Badia G.p. 4418/4 K.G Abtei p.f. 4418/4 CC. Badia G.p. 4420/2 K.G Abtei p.f. 4420/2 CC. Badia G.p. 4456/2 K.G Abtei p.f. 4456/2 CC. Badia G.p. 4457 K.G Abtei p.f. 4457 CC. Badia G.p. 4460/3 K.G Abtei p.f. 4460/3 CC. Badia G.p. 4462/3 K.G Abtei p.f. 4462/3 CC. Badia G.p. 4463/10 K.G Abtei p.f. 4463/10 CC. Badia G.p. 4463/3 K.G Abtei p.f. 4463/3 CC. Badia G.p. 4464/2 K.G Abtei p.f. 4464/2 CC. Badia G.p. 4468/2 K.G Abtei p.f. 4468/2 CC. Badia G.p. 5348 K.G Abtei p.f. 5348 CC. Badia G.p. 5352/3 K.G Abtei p.f. 5352/3 CC. Badia G.p. 5353/3 K.G Abtei p.f. 5353/3 CC. Badia | St.Kassian S.Cassiano Str.Micura' De Rù Str.Micura' De Rù |
| 2012 / 16 / 05.03.2012 2011-292-0 | Frenademez Andreas geb. 23.06.1972 in Brixen (BZ) - Frenademez Andreas nt. 23.06.1972 a Bressanone (BZ) Sport Tony S.a.s. di Frenademez Andreas & Co. Sitz: Stern/Colz 56 39030 Stern - Sport Tony S.a.s. di Frenademez Andreas & Co. sede: La Villa/Colz 56 39030 La Villa | Antrag um Anbringung einer Werbetafel auf Bp. 1221 K.G. Abtei in Stern - Str. Colz 56 (D3: 6111) Richiesta per l'installazione di un'insegna pubblicitaria sulla p.ed. 1221 C.C. Badia in La Villa - str. Colz 56 (D3: 6111) | B.p. 1221 K.G Abtei p.ed. 1221 CC. Badia | Stern Str.Colz 56 La Villa Str.Colz 56 |

| Nr. - Datum/Data | Inhaber / titolare | Arbeiten / Lavori | Lage Bau / Posizione | Adresse / Indirizzo |
|--|--|--|--|---|
| 2010 / 117 / 06.03.2012 2010-224-1 | Castlunger Klaus geb. 05.02.1963 in Abtei (BZ) - Castlunger Klaus nt. 05.02.1963 a Badia (BZ) | Variantenprojekt zur Aufstockung eines landwirtschaftlichen Gebäudes für die Lagerung von landwirtschaftlichen Geräten auf Bp. 1828 K.G. Abtei in Ortschaft Sompunt in Abtei (D3: 5941) Progetto di variante per la sopraelevazione del fabbricato rurale per il deposito di attrezzature agricole sulla p.ed. 1828 C.C. Badia in località Sompunt a Badia. (D3: 5941) | B.p. 1828 K.G Abtei p.ed. 1828 CC. Badia | Abtei Badia Str.Sompunt Str.Sompunt |
| 2012 / 17 / 07.03.2012 2011-247-0 | Della Giustina Ornella geb. 08.02.1953 in Conegliano (TV) - Della Giustina Ornella nt. 08.02.1953 a Conegliano (TV) Prossliner Carin geb. 18.09.1962 in Bozen (BZ) - Prossliner Carin nt. 18.09.1962 a Bolzano (BZ) | Projekt für die Umgestaltung und energetische Sanierung des Wohnhauses auf Bp 1300 u. Gp. 3241/24 K.G. Abtei in Stern - Str. Rottonara 40/1 (D3: 6030) Progetto per il risanamento conservativo con riqualificazione energetica della casa d'abitazione sulla p.ed. 1300 e p.f. 3241/24 C.C. Badia in La Villa - str. Rottonara 40/1 (D3: 6030) | B.p. 1300 K.G Abtei p.ed. 1300 CC. Badia G.p. 3241/24 K.G Abtei p.f. 3241/24 CC. Badia | Stern Str.Rottonara 40/1 La Villa Str.Rottonara 40/1 |
| 2012 / 18 / 14.03.2012 2011-212-0 | ACEAT BADIA G.M.B.H Sitz: Abtei/Pedrares 40 39036 Abtei - ACEAT BADIA G.M.B.H sede: Badia/Pedrares 40 39036 Badia | Projekt für die Anbringung einer Photovoltaikanlage am Dach des öffentlichen Gebäudes "Ciasa J.B. Runcher" auf Bp. 1724 K.G. Abtei in Abtei - Str. San Linert 10 (D3: 5954) Progetto per l'installazione di un impianto fotovoltaico sul tetto dell'edificio pubblico "Ciasa J.B. Runcher" sulla p.ed. 1724 C.C. Badia in Badia - str. San Linert 10 (D3: 5954) | B.p. 1724 K.G Abtei p.ed. 1724 CC. Badia | Abtei Str.San Linert 10 Badia Str.San Linert 10 |
| 2012 / 19 / 14.03.2012 2011-201-0 | Grandi Funivie Alta Badia S.p.A. Sitz: Corvara I.A./Col Alt 40 39033 Corvara i.A. - Grandi Funivie Alta Badia S.p.A. sede: Corvara I.B. /Col Alt 40 39033 Corvara i.B. | Projekt für die Erweiterung der Skipiste "Gran Risa" auf Gp. 3602/4, 3602/5 u. 3602/6 C.C. Badia in Stern (D3: 5924) Progetto per l'allargamento della pista da sci "Gran Risa" sulle pp.ff. 3602/4, 3602/5 e 3602/6 C.C. Badia in La Villa (D3: 5924) | G.p. 3602/4 K.G Abtei p.f. 3602/4 CC. Badia G.p. 3602/5 K.G Abtei p.f. 3602/5 CC. Badia G.p. 3602/6 K.G Abtei p.f. 3602/6 CC. Badia | Stern La Villa |

| Nr. - Datum/Data | Inhaber / titolare | Arbeiten / Lavori | Lage Bau / Posizione | Adresse / Indirizzo |
|---|--|---|--|--|
| 2010 / 32 / 15.03.2012 2009-192-2 | Odorizzi Maria geb. 02.05.1954 in (TN) - Odorizzi Maria nt. 02.05.1954 a Trento (TN) Odorizzi Stefano geb. 14.05.1949 in Trient (TN) - Odorizzi Stefano nt. 14.05.1949 a Trento (TN) Tomazzoli Gaia geb. 06.01.1990 in Rom (RO) - Tomazzoli Gaia nt. 06.01.1990 a Roma (RO) Tomazzoli Luca geb. 30.03.1993 in Rom (RO) - Tomazzoli Luca nt. 30.03.1993 a Roma (RO) | Varianteprojekt für die Umbauarbeiten am Wohngebäude auf Bp. 969 K.G. Abtei in St. Kassian - Ortschaft Colbedoi Nr. 10 - Wiedervorlage (D3: 5767) Progetto di variante per l'esecuzione di lavori di ristrutturazione della casa d'abitazione sulla p.ed. 969 C.C. Badia in S. Cassiano - località Colbedoi n. 10 - Ripresentazione (D3: 5767) | B.p. 969 K.G Abtei p.ed. 969 CC. Badia | St.Kassian Str.Col Bedoi 10 S.Cassiano Str.Col Bedoi 10 |
| 2012 / 20 / 19.03.2012 2012-21-0 | Trausines Di Agreiter W. & Co. Sas Sitz: Cianins 4 39030 Stern - Trausines Di Agreiter W. & Co. Sas sede: Cianins 4 39030 La Villa | Projekt für die Überdachung einer Terasse bei der Berghütte "Trausines" auf Bp. 1201 K.G. Abtei in Stern (D3: 6458) Progetto per la copertura di una terrazza c/o il rifugio "Trausines" sulla p.ed. 1201 C.C. Badia in La Villa (D3: 6458) | B.p. 1201 K.G Abtei p.ed. 1201 CC. Badia | Stern La Villa |
| 2012 / 21 / 21.03.2012 2012-19-0 | Frenademetz Antonia geb. 13.04.1954 in Abtei (BZ) - Frenademetz Antonia nt. 13.04.1954 a Badia (BZ) Irsara Francesco geb. 27.08.1943 in Abtei (BZ) - Irsara Francesco nt. 27.08.1943 a Badia (BZ) Irsara Michael geb. 16.10.1975 in Bruneck (BZ) - Irsara Michael nt. 16.10.1975 a Brunico (BZ) | Antrag um Ermächtigung für die Anbringung einer Werbetafel für das Geschäft im Gebäude auf Bp. 1080 K.G. Abtei in Abtei - Str. Pedraces 22 (D3: 6455) Richiesta dell'autorizzazione per l'applicazione di un'insegna pubblicitaria per il negozio c/o l'edificio sito sulla p.ed. 1080 C.C. Badia in Badia - str. Pedraces 22 (D3: 6455) | B.p. 1080 K.G Abtei p.ed. 1080 CC. Badia | |
| 2012 / 22 / 21.03.2012 2012-1-0 | Nagler Paolo geb. 24.01.1938 in Abtei (BZ) - Nagler Paolo nt. 24.01.1938 a Badia (BZ) Officina Elettrica Pescollderungg S.n.c. di Pescollderungg Albert & C. Sitz: Anvi 52 39036 Abtei - Officina Elettrica Pescollderungg S.n.c. di Pescollderungg Albert & C. sede: Anvi 52 39036 Badia | Projekt für die Neuerstellung des Daches des E-Werkes auf Bp. 205/3 K.G. Abtei und der Werkstätte auf Bp. 2272 K.G. Abtei in Ortschaft Murin in Abtei (D3: 6387) Progetto per il rifacimento del tetto della centrale elettrica sulla p.ed. 205/3 C.C. Badia e del laboratorio sulla p.ed. 2272 C.C. Badia in località Murin in Badia (D3: 6387) | B.p. 205/3 K.G Abtei p.ed. 205/3 CC. Badia B.p. 2272 K.G Abtei p.ed. 2272 CC. Badia | Abtei Badia Murin Murin |

| Nr. - Datum/Data | Inhaber / titolare | Arbeiten / Lavori | Lage Bau / Posizione | Adresse / Indirizzo |
|---|--|---|--|--|
| 2012 / 23 / 22.03.2012 2011-241-0 | Crazzolaria Irene geb. 04.09.1957 in Abtei (BZ) - Crazzolaria Irene nt. 04.09.1957 a Badia (BZ) Eisenstecken Karl geb. 27.03.1956 in Bozen (BZ) - Eisenstecken Karl nt. 27.03.1956 a Bolzano (BZ) Pitscheider Genoveva geb. 30.07.1958 in Bruneck (BZ) - Pitscheider Genoveva nt. 30.07.1958 a Brunico (BZ) | Projekt für die Aufstockung im Sinne des Art. 127 - Absatz 2 des L.R.G. (energetische Sanierung) des Wohngebäudes auf Bp. 1476 - M.A. 1 u. 2 - K.G. Abtei in Stern - Str. Boscdaplan 80 u. 82 (D3: 6022) Progetto per la spraelevazione ai sensi dell'art. 127 - comma 2 della L.U.P. (riqualificazione energetica) dell'edificio sito sulla p.ed. 1476 - P.M. 1 e 2 - C.C. Badia in La Villa - Boscdaplan 80 e 82 (D3: 6022) | B.p. 1476 M.A./P.M. 1 - 2 K.G Abtei p.ed. 1476 P.M. 1 - 2 CC. Badia | Stern Str.Boscdaplan 80 La Villa Str.Boscdaplan 80 Stern Str.Boscdaplan 82 La Villa Str.Boscdaplan 82 |
| 2012 / 24 / 29.03.2012 2012-27-0 | Cardellini Cristina geb. 03.07.1965 in Aviano (PN) - Cardellini Cristina nt. 03.07.1965 a Aviano (PN) Mercadante Edoardo geb. 17.08.1967 in Nizza () - Mercadante Edoardo nt. 17.08.1967 a Nizza () | Projekt für den Abbruch u. Wiederaufbau eines Wohnhauses mit Erweiterung im Sinne des L.G. 1/2009 - Art. 51 - Absatz 3 - auf Bp. 1820 u. Gp. 3067/36 K.G. Abtei in der Erweiterungszone "Ninz III" - Baulos A1 - in Stern Str. Ninz 3 (D3: 6495) Progetto per la demolizione e ricostruzione della casa d'abitazione con ampliamento ai sensi dell'art. 51 - comma 3 della L.P. 1/2009 - sulla p.ed. 1820 e p.f. 3067/36 C.C. Badia nella zona d'espansione "Ninz III" - lotto A1 - in La Villa str. Ninz 3 (D3: 6495) | B.p. 1820 K.G Abtei p.ed. 1820 CC. Badia G.p. 3067/36 K.G Abtei p.f. 3067/36 CC. Badia | Stern Str.Ninz 3 La Villa Str.Ninz 3 |
| 2012 / 25 / 30.03.2012 2011-73-0 | Miraval Kg Di Crazzolaria Bernardette & Co Sitz: Abtei/Sompunt 19 39030 Abtei - Miraval Kg Di Crazzolaria Bernardette & Co sede: Badia/Sompunt 19 39030 Badia | Projekt zur Ablagerung von Aushubmaterial auf den Gp. 1240, 5221/31 u. 1241/2 K.G. Abtei in Ortschaft "Sompunt" in Abtei (D3: 5584) Progetto per il deposito di materiale di scavo sulle pp.ff. 1240, 5221/31 e 1241/2 C.C. Badia in località "Sompunt" a Badia (D3: 5584) | G.p. 1240 K.G Abtei p.f. 1240 CC. Badia G.p. 1241/2 K.G Abtei p.f. 1241/2 CC. Badia G.p. 5221/31 K.G Abtei p.f. 5221/31 CC. Badia | Abtei Badia Str.Sompunt Str.Sompunt |

Gemeinde Abtei/Comune di Badia, 02.04.2012